

# ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Megjelenik kétféle és háromszor a évben.

**Kiadványi árak:**

helyben: 12 fr.	1 évre: 120 fr.	3 évre: 350 fr.
1 évre: 12 fr.	1 évre: 120 fr.	1 évre: 120 fr.
1 évre: 12 fr.	1 évre: 120 fr.	1 évre: 120 fr.

**Hirdetési díjja:**

8 hasábon postiszó egyeztetés nélkül 6 kr., minden kötetkezéskor 4 kr. Bélyegdíj külön 80 kr. Nyitóléc sora 15 krajczár.

### Szerkesztőség:

Arad-csanádi egyesült vasutak postájában.

Börmentő leveleket csak ismeri kéztől fogadunk el. Kéziratokat vissza nem küldünk.

### Kiadóhivatal:

Arad-csanádi egyesült vasutak postájában van a hirdetések, előfizetési pénzek és a kiadás körüli panaszok bérmentve küldendők.

## A közönség érdeke.

Arad, junius 21.

A magyar provincián, nincs áldozatkészebb és műértőbb színházi közönség az aradnál.

A magyar provincián, a legkisebb városok is kénytelenek bizonyos fokú szubvenzióval segíteni a színházakat, hogy prosperálhassanak; Aradon maga a közönség teremti meg a szubvenziót is.

A magyar provincián, évek óta sorba buknek a színigazgatók, s csupán a városok nagylelkű kölcsönai és szubvenziói teszik lehetővé, hogy a színházak még magyar szó hallatszik. A dicszágad Debreczen nagy kölcsönt adott színigazgatójának, míg a szegény Szeged — ezreket menő szubvenzióján kívül — a színiigazgató egylet utolsó nyolcz száz forintját adta kölcsön az oda vissza sem térő Aradnak, hogy a teljes bukástól megóvja.

Aradon ilyen kalamitások még nem hívták segélyre a humanizmust, csak az ideit. Egy teljesen diszkreditált ember, tönkretette a szezon, nyomorba vitte a színészeket és csaknem végleg elidegenítette a közönséget a színházról.

A provincia legelső színházi közönsége ki volt téve annak, hogy áldozatkészsége fejében, a legszénytelenesebb színi állapotokról olvasott az ország, az évad végén. Egy fényes bérlet és a telt házak szinte bízhetetlen egymásutánja után, azt olvasta a magyar közönség Aradról, hogy ott a legnagyobb múltbani fiaskoval végződött be a szezon és könyöröltes művészekről hallott, kik lemennek Aradra, hogy az ott nyomorban sanyalódó színészeket elutazásra segítsék.

Az aradi közönség arcát érte égni s nem tudta, hogy kinek köszönje meg a szegényt azért a sok eserért, mit a színháznak juttatott.

De megtudta. Egy pár aradi lap, kiméletlenül rámutatott egy emberre, a ki a legközönségesebb szédőlegést űzte itt hét hónapon át, megszerezte az aradi közönségnek az efemer rossz hírt, a megérdemelt legjobb helyett. Mindenki érezte a kapzsi kéz nyomását, mely egykor a szomorú hírű gyermekzenekar skandalumát előidézte.

Ez az ember, — tulságosan nagy

tisztelességnek tartanók a számára, hogy nevét e helyen is kiirjuk, — az unalomig ismertett szédőlegései után, legalább öt ízben nyert kegyelmet a színiügyi bizottságtól. Nem merték vele felbontani a szerződést, mert tartották attól, hogy nincs nyomosok e fellépésre és esetleges pörtől a várost megakarták kimélni.

Ez az idő is elérkezett. Az utolsó pontnál vagyunk és éppen azért, a közönség jogos érdeke nevében intézzük ez utolsó felszólalásunkat a színiügyi bizottsághoz. A közönség tudja már, hogy mi sem áll a színiügyi bizottság utójában, hogy a szerződést felbontsa azzal az emberrel, a kit a legutolsó színházába sem ereszténe be több Magyarországnak. Junius tizenötödike régen elmult. Ekkorra volt kifizve az igazgató számára az utolsó menedék. Fizetéses kötelezettségeinek vagy eleget tesz, vagy pedig felbontottnak tekintetük a szerződés.

Ezt maga a színiügyi bizottság mondotta ki.

A bizottság feltétele feltételnek maradt még ma is és egyetlen egy állér sem folyt be arra nézve, egy a szerződés érvényben maradjon.

De ez mind nem elég Makoról tucatszámra kapjuk a leveleket — kívánatra felmutatjuk. — melyek mind azzal végződnek, hogy milyen mérhetetlen mértékben kompromittáltak napról napra az aradi színház czége, egy botrányos bukásairól hírbevit ember következetes slendriánságai által. A volt aradi társulat ma már Makón is ott áll, hogy az ottani színiügypártói egylet felügyelete és ellenőrzése mellett rendez az igazgató kizárásával a saját felségélő sére három előadást.

Egy mai makói levélünk hallatlan részleteket közöl velünk, s előadja, hogy a társulat azon tagjait kivéve a kik fellépti díjakra jártak, a többi alig látott egy pár forintot eddig. Makón, pedig csupán a bérlet és a város és egy magánegylet segélye kitett másfél ezer forintot. Megtörtént az is, hogy egyik színész pénzét kérte és midőn nem kapva, a telt háza utalt, azt a szemtelen választ kapta, hogy „azok ingyen szöktek be” a színházba. A makói közönség és sajtó, — kik tárt ka-

rokka és a leghamisíthatlanabb lekedéssel fogadták a társulatot azzal az emberrel együtt. — ma már kinos csalódásunkban ott vannak, hogy a legőszintébb rokonszenvvel követnek el mindent a sokat szenvedett társulatért és a harag hangján és a megvetés szavaival beszélnek és irnak a Franyekék impressziójáról.

Es ez az ember — tényleg — még ma is az aradi színház igazgatója! Nem tudjuk, hogy az aradi színiügyi bizottságnak mi a legközelebbi terve ebben a tekintetben, de utóljára utalunk a közönség hangulatára, melyből feltétlenül kivenni lehet, hogy jogos érdekeket a társulatával az ősszel ismét betalál jönni Aradra, itt egy olyan csufos és helyrehozhatatlan bukása következik be a társulatnak még az új év előtt, hogy lehetetlen lesz embert találni, a ki elvállalja a történetekért a felelősséget.

Ismételjük, ez utolsó szavunk a színiügyi bizottság határozatáig. Ha ez íjesztő helyzet hiteles feltárással sem tudunk illetékes helyről gyors intézkedést nyerni, akkor minden további jóakaratu akció felesleges és csupán oda terjedhet ki figyelmünk, hogy hol akarunk garanciát vállalni a jövőért?

Tisza miniszterelnök a delegációk ülészaka alatt a Bécs melletti Badenben fog lakni s ez alkalommal az ottani kénfűrdőket használja. mivel a miniszterelnök karjában a mult télen néhányszor csuzos fájdalomak léptek fel.

Az új belügyminiszter. Teleki Géza gróf, jövő pénteken fogja a hivatalos esküdt. O Felsége kezeibe letenni s hétfőn, az az hó 24-én a belügyminiszterium vezetését átvenni.

A Bosznia és Herzegovina birtokára irányuló szerbiai vágyakkal s ama lázító kiáltványokkal szemben, a melyek szerint a bosnyákoknak, hol Szerbiához fognak tartozni, jobb dolguk lesz, min most van, a P. L. összehasonlítja Szerbiával és a szobában szétterjedő keserü mandula szagot meglehetősen ismeri, hogy miféle mérget vett be, és hogy azok közé tartozik, a melyek nem bosszátanak meg.

Agrára vitték a haldokló nőt, a hol tíz peroz lefolyása előtt kilehelte lelkét, a nélkül, hogy csak egy szót is szólott volna.

Henriette és Bertollén az ágy alá térdeltek és a gróf s szoba egy szögletében zokogott, mikor egy rendőr állított le.

Brian asszony felálhatatlan, — szólt hanem Elgin ur el van fogva. Hol van de la Ville-Handri grófné? Dani a holtestre mutatott.

Meghalt! — tervé hozzá a rendőr — nincs több dolgom itt. Es ezzel vissza akart vonulni, de Malgat visszatartotta.

Boosánat uram! — mond! — Nem vagyok Ravinet apó, a zsiárus, hanem Malgat a „Société d'Escompte Mutuel” egykori pénztárosa, a kit 10 évi gályabörtönré ítélték! Fogolynak jelettem ki magamat!

XXXIII.

A hogy remélte a saigoni vizsgáló bíró engedélyt kapott az általa oly ügyesen kezelt vizsgálót folytatására s ő volt az, a ki élethossziglani gályarabokra ítélte Chevassat Justint, alias Brévan Maximot.

Crochard, alias Bagnolet husz évet kapott és a Chevassat házaspár nyolcz évi fegyházzal huzták ki magukat.

Elgin Thomas ugye, a mely ugyanabban az ülésben lett tárgyalva, a merészsége folytán szüntén hihetetlen osalást hozott napjénnyre. — Hamis részvényeket vételezett de la Ville-Handry gróffal, ekként egy csapással tönkre tere a gróft és a vállalat, melynek nevét megbecsztelenítette. Husz óvre küldték el gályafogságba a tiszteletreméltó sir Elgin Thomast.

Ezek a botrányos tárgyalások megtisztatták de la Ville-Handry gróf becsületét, de elárulták egyszersmind irtozatos tehetetlenségét, úgy hogy azonnal gyanították a szerepét, mit első neje, Henriette anyja játszott.

biának a Bosznia-Herzegovinának költéséget és aztán azt a következtetést vonja le, hogy Szerbiában sokkal súlyosabbak az adók s általános az általános gazdasági helyzet kedvezőbb Boszniában és Herzegovinában, mint Szerbiában. A összehasonlítás szerint az állami kiadások az 1.900.000 lakosú Szerbiában 74 százalékkal magasabbak, mint az 1.400.000 lakosú Boszniában s Herzegovinában. Ott 1 főre 11 frt 70 kr. itt csak 6 frt 70 kr. Szerbiában az államkiadások felezését, Boszniában s Herzegovinában pedig csak egyharmadát fedezik az egyenes adókból. Szerbiában a földadó 77 százalékkal a hazadó s személyes kereseti adók 363 százalékkal s átlag az összes egyenes adók 144 százalékkal magasabbak szerbiában, mint Boszniában és Herzegovinában. A földadóból esik egy főre 3 forint 55 kr. Boszniában s Herzegovinában 2 frt, tehát 1 ft 55 krral kevesebb: a hazadóból, tehát személyes kereseti adóból Szerbiában esik egy főre 2 frt 83 kr., Boszniában s Herzegovinában 67 kr., tehát 2 frt 22 krral kevesebb. Szerbiában a bányászati és jogilletékekből esik egy főre 55 kr., Boszniában és Herzegovinában 39 kr., így tehát a szerbiai lakos ezimben 16 krral vagyis 41 százalékkal többet fizet, mint a bosnyák.

## A teljes kabinet.

Csernátonya a „Nemzet” csütörtöki „Rovás”-ában, a következő gyilkoló sorokat írja az ellenzéki desperatus kapkodások ellen:

Teleki Géza gróf kinevezetése által befejezett nyert a Tisza-kabinet kiegészítése és előszótörténik, hogy a külön szakminiszter van mindenik tárca vitelére. Remélhetők, hogy a mérésékel ellenzéknek, mely annyira örvendett a kormányelnök tekintélyvesztéséről tanakodó minden utóbbi kinevezés felett, nagy öröme lesz a belügyre betöltése iránti önzetlen aggodalmának elosztása által is. Némi meglepetést érezhettek tehát a „Pesti Napló” tegnapi vezércikkének gyermeteg olvasói, midőn szemekbe látott a varátlan és megdöbbentő leplezés, miszerint „Baross” szorították a kormányparti befolyások. En azonban ki nem tartozom a „Pesti Napló” olvasóinak gyermeteg osztályába, csendes mosolyt vettem t. szomszédunk értesítését s elképzeltem magamban, mekkorát nevetett felette Baross, kinek tudvalevőleg a kölekedési és kereskedelmi miniszteriumban nincs semmi dolga s a ki a zonerendszert is csupán unatkozásból kezdeményezte. Ugyan mikor kezdik belátni a mérésékel!

ellenzéki cikkek, hogy a közönség már nem is kaczag, hanem ásitózik azon aprólékos fogasocskáik felett, melyek által rossz vért, meghasonlást, haragot, gyanakodást vélnék előidézletni hol a miniszterium egyes tagjai közt, hol a kabinet és a kormánypart közt?

Hát valóban nincs semmi érzékük még csak sejtési is, a mit mindenki lát, hogy az ellenzéki állapot desperatus voltáról leginkább tanuskodik a tapasztalás, miszerint a kontoly-hintegtetésbe veti megélhetési minden reménykedését, mert a sajtó cetrében csak frázisainak tres szalmáját cépelheti? Ugy látszik, azt hiszi, hogy mindenki miniszter egy-egy Macbeth, a ki boszorkányi jóslatok szerint halad, emelkedik a hatalom fokozataira. — Tessek elhinni, hogy egyik miniszter sem tartja magát Macbethnek, bár mit jóslanak neki a boszorkányok, hogy hívra, elvakulttá angallják nagyravágását. Kielegítve lesz az ő nagyravágásuk a hazánk teendő szolgálatok kiváltsága által. Es a magasos esél lekesíti mindannok tervét. Es valamint a felsült botrányhajszállal, az ellenzék felül a honkoly politikájával is. A ma kiegészült kabinet egy tömör egész gyanút fog állani az ország előtt s hatalmas munkaképességének megbecsülésére teljes erőben sorakozik mellé a nemzeti képviselőt tulyomó többsége. Es a kabinet szilárd bízalommal fog hivatkozhatni a választó ország akaratának kijelentésére, bár mikor történnék is a parlament feloszlatása. Az ellenzék még eddig nem adta semmi jelét annak, hogy az általános választások idejét türelmetlenül várja. Különbben nem érte volna be a kiáltozással, hogy elég lenne neki a Tisza lemondása. A mi a esabaldelvt pártot illeti, bizonyára itt sincs senki, a ki megrövidíteni óhajtana ezen parlament törvényes, természetes életét. Hogy a kabinet sem gondolkodik másként, azt is feltelhetni.

De ha bármi okból, tán az ellenzék vágya telérése is hozzájárulván, az általános választások mégis hamarabb lennének a korona által elrendelendők, mint azt különben mindnyájan kívánjuk, hát azon esetben ez a kabinet és a szabadelvt kormány párt a nagy győzelem bízalom-érzetének teljességével fognak a küzdőre lépni. Hogy a szélbal megállná helyét, az lehetséges noha ott is jelentékeny személyváltásokkal. Hogy a kormánypart a mostanál is nagyobb eszamban foglalja helyét a jövő

## Az „ARADI KÖZLÖNY” tárczája.

(Junius 22.)

### Hűség.

Nyugvóban a nap. Szárnyához simulva Esti szellő lebben. Sehöl el nem hagyva Piczi kis nyilával. Meg vele a hűség Amor utra reppen. Kis fehér galambja,

S a hová csak viszi Pattan a nyíl végre, Fénylő sebes szárnya. Száll a messzeségbe, Egy kis fehér galamb Szőke kis leánykém Szálldos a nyomába. Hőszin kebelébe.

Hőszin kebelébe, Szíve közébe, — Kis fehér galamb, szállj Te is az ölébe!

Dálnoky Lajos.

## Az aranyos klikk.

(Gaboriau regénye.)

W. Ph.

XII.

(144. folytatás.)

Kétségbe azonban még nem esett. Látszott rajta, hogy valami megfoghatatlan magyarázatot keres, mit egy öreg ember hiszékenysége mégis megenged.

De nem keresett többé, mikor a gróf előre lépett és mögötte Ravinet apót látta megjelenni

— Malgat, kiáltott fel, — Malgat! Sarah előre terjesztette karjait, mintha a sírból jövő kísértetnek akarna előzni, mely tárt kerökkel jön eléje, hogy magával ragadjja.

Azokban Malgat után Henriette lépett be Bertolléné karján.

— O! — mormogá Sarah, — ő is! Miután a lesújtó való felvillant agyában. Átlátta a kelepezést, melybe került, és hogy el van vészve.

— Szerencsétlen, — fordult vissza Danihoz, — minő tanácsokra halgattál! Nem a te loyális lelkedben fogamzott meg a gyáva árulás gondolataja.

Urht, a ki nem látja, hogy Malgat még egyszer meglópna a kasszáját a gróf még egyszer odavádná millióit és becsületét, ha csak egy napig úgy szeretném őket, mint a hogy én téged szeretlek.

Igy beszélve Sarah hátrattett kezekkel kereste az ajtó kilincset. — Mihelyt megtalálta, eltűnt a nélkül, hogy valaki meglátta volna akadályozni mozdulatait.

— Menj! — a többi bejáratokat őrizik — kiáltott Malga.

Hanem Sarah nem kísértette meg a sröket és csakhamar visszatért fehéribben és hidegebben a márványal.

Merész tekintettel vetett maga körül és gnyos hangon így szólt:

— Szerettem és élvezek. Ez az igazság. Szeretni! — Planix, Kergrist és Magat, tőletek vehettem volna példát, hogy hova vezet az.

Es Dani felé kiterjesztve karjait, folytatta:

— Te pedig halálom után fogod megtudni, hogy veszítesz. — Meghalhatok, de emlékem benned fog élni mint egy naponta felújuló seb, mely mindig jobban fáj.

Győzől Henriette, hanem emlékezési, hogy a Dani és a te ajkaid közt lesz mindig a Brandon Sarah emléke!

Ezt mondva gondolatbösséggel ajkaihoz emelt egy kis üvegcsét, mit eddig kezében rejtett.

Miután kiitta annak a tartalmát, egy székbe hanyatlott.

— Most dacozok mindnyájatokkal! — Ah! kisiklik a keztekből! — kiáltott fel Malgat, — kisiklik a törvény kezéből!

Ezzel Sarahhoz futott, hogy segítséget nyújtson neki, Dani azonban utját állta:

— Hagyja őt meghalni! mondá.

Sarah már borzasztó rángatózások között

vissza fogják szolgáltatni a kamatokkal együtt. Bertolléné titoktartást kért eszerben az igazgatótól, a mit az meg is adott neki.

„Es a naptól fogva a testvérek egy életet, mint a legszényegyebb késművesek, szakadatlanul dolgozva. mindent megtagadva maguktól, a mi éppen nem volt okvetlen szűkséges.”

Es ma, uraim, Malgat, nem tartozik, többé semmivel a „Société d'Escompte”-nak. — Bűnös volt, de jóvá tett mindent. Es az es esküdt: zeki tárgyalás Malgatra nézve a rehabilitációt jelenti.

Malgat felmentetett.

De la Ville-Handry kisasszony és Champcey hadnagy házassága a Sainte Clotilde templomban ment véghez.

Dani tanu Malgat és a „Conquête” öreg sebésze voltak.

Többen észrevették, hogy a menyasszony, a szokás ellenére, himzett muszolin ruhát viselt.

Ez ugyan az a ruha volt, melyett Henriette abban az időben árasztott el annyiaszor könyveivel mikor nem tudva miből élni, keze munkájával kísérlette meg kenyéret keresni.

Malgat ezt az értékes ruhát kereste és meg is találta és es volt az ő mászajandéka.

De la Ville-Handry gróf keveset látja vejét. — Nehézrel reá a Sarah haláláért, a kit a siron tul is imád még.

— Sarah! rágalmastk! — mondja. Es mégis vannak emberek, a kik el volnának ragadtatva, ha feléleszthetnék az aljas rágalmakat, mit egykor Sarah híresztel el Henriette vesztére.

— Az bizonyos — mondják ezek — Chamceyné bájos, kedves, de úgy látszik, hogy egykor.

Es!k jól teszik, ha mindig távol tartják magukat a Dani és a hű Leflooh karjaitól.

(Vége.)



Kamarai ülés. Az aradi kir kőszegzői kamara e hó 22-ik napján, szombaton délután 5 órakor rendes ülés tart.

A zékudvari róm. keth. templomról, mely már-már roskadozó félben volt, csinosan kitakarították és új oserpéttel fedték be. A templom bekejtét is ki fogják festetni díszre. A festést Gyöngyössy aradi festő fogja teljesíteni.

Uj keresztfarás. Tegnap beállt egy fiatal-ember egy kávéháza és ebben a mérges fagyalt-világban vanília-fagyaltot kér. Kiszolgálják és elfogyasztja. Ezután magához kéri a kávést, így szólva hozzá: Uram, ha én nekem most 60 frot le nem tesz, azonnal mérgező és itüneteket fognak mutatkozni a rajtam és én tönkre leszek. Hogy ezután a fiatal emberrel mi történt az elkeseredett kávé részéről, arról a krónika nem szól.

Regény dióhéjban. Gehrtemplom város tanácsánál nemrég egy fiatal ember jelentkezett és előadta, hogy őt 17-18 évvel ezelőtt a cigányok ellopták. Fehér emporlőr és ezen idő óta a cigányoktól vándorolva él Bulgáriában és Romániában. Mintegy három év előtt a cigányok elűzték az orosz határra és ott mivel neki nem volt utlevéle, a határon visszatartották és a osendörök a bukaresti osztrák magyar konzulatusi hivatalhoz tolonozolták. Ez időtől fogva Bukaresten egy kovácsmesternél volt alkalmazásban, de április havában a konzulatus hazaküldte őt állítólagosan szétetés helyére, Fehértemplomra. A fiatal ember 20-23 évesnek látszik és az orvosi vizsgálat is ily kort konstatait. A városi tanács megindította a vizsgálatot kitélenek kiderítése irán és a vizsgálat azon eredményre vezetett, hogy évek előtt bizonyos Niko-lits Sándornak nyomtalanul eltűnt egy 3-4 éves gyermeke, de mivel nem találta meg, azt hi hi ték, hogy a gyermek a Nerába fut. Az eltűnt gyermek azonban még 1856-ban született és így jelenleg 33 éves volna. És mivel a jelentkezett fiatal ember nincs több 20-23 évesnek nem lehet azonos az eltűnt Niko-lits Sándorral, habár a kihallgatott tanuk erősen állítják, hogy nagyon hasonlít Niko-lits Sándor: arányos, ki már évvel ezelőtt elhalt. Az illetőt a cigányok P o p o v i t a Stevának neveztek el. A szerencsétlen nem is álmódott róla, hogy ő lopott gyermek. Csak akkor értésült arról, midőn három év előtt az orosz határon a osendörök visszatartották, mely alkalommal a cigányok száinak eresztették és a cigánynyajda megsegítte neki, hogy őt Fehértemplomra ellopták.

Kik és hogyan löttek? Az aradi polgári lövész-egység által f. évi június hó 16-án tartó t. rendes díjlovászt eredményről a következő kimutatást kapjuk: A díjat nyerte f. é. június 16-án: D o b i a s c h i J. szegélyesél, f. é. 20-án: G r e i n e r Karoly szegélyesével. Találókát löttek még a következők:

Szegélyes	4	3	2	1
Dobiaschi J.	1	1	8	7
Greiner Karoly	1	—	4	6
Klein Ignác	—	2	18	30
Müller József	—	1	11	26
Tonessz Ede	—	1	3	4
Dengl Béla	—	—	8	13
Heintz Gábor	—	—	7	9

A „Kölcsey Egyesület” könyvtára ma szombaton f. hó 22-én a. u. 3-4 óra helyett kelenes 2. h. közt áll a tisztelt közönség rendelkezésére. — Az elnökség.

Legújabb időben számtalan különféle nevű gyomorba elleni szer lesz ajánlatra, de egyetlenegy sem mutat fel annyi elemelő levelet szerencsésen meggyógyult személyektől, mint a dr. R o s a é l e t b a l z a m a F r a g n e r B. g y ó g y s z e r t á r á b ó l P r á g b a n a. mely 30 év óta legjobban eredményt gyakorolt. Az osztrák-magyar monarchia minden nagyobb gyógyszeráránban kapható.

### HAZÁNK ÉS A FÓAVROS

A bán kalandja. A múlt héten K h u e n-H é d e r v á r y Károly gróf horvát bán, egy ugrásra lejtött hedervári birtokára. Zivataros, csúf időben érkezett a közeli Horvát-Kimlére, a honnan kocsisát akart táviratozni. Csakhogy a rossz idő miatt a hedervári táviró le volt zárva. Szerkesztet kellett tehát fogadni, de mert a faluban éppen akkor bucsú volt, senki sem volt hajlandó őt Hedervárra elvinni. Végre sok négatás után akadt, a ki jó pénzért mégis befogott egy lovat. A bánnak tetszet a dolog s most arra igyekezett rábírtani a horvát atyját, hogy valamely biztatóbb külsejű kocsit szerezzen s fogjon elébe nagyobb biztosság okáért kétlovat. Mikor ez is meg volt s felszólították a szénával kitöltött kájt, biztatták a fel nem ismert kőurat, hogy tüljön csak fel a kocsira, ilyen kényelmes ülése egy sem volt még soha. A fuvarosnak akadtak kísérő társai, kik egész Hedervárig énekeltek boros fálusi. Hedervárról utasukat a kocsmánál le akarták tennt a kocsiról, de a bán unszolta őket, hogy csak vigyék tovább s arra jobbra térjenek le. „Hízenz arra a kastély van!” jegezték meg jámborul s kelekedve, hogy azt az urat ilyen időben oda beeresztik. A kastélyba érve, tudták csak meg, ki volt az, a kivel ilyen kedélyesen bántak. Olyan busás borralvaló kaptak, hogy Horvát-Kimléig mést se tettek, mint a horvát bán titkát.

A zónatartás és a magyar nyelv. A budapesti s l o v e n s k é n o v i n y c z i m u t ó t l a p B a r o s legújabb vasuti reformját, a zenarendszert, böhátóan tárgyalja, nemzetgazdasági és társadalmi szempontból s fejtegetéseit ezzel végli: „Kulturális szempontból sokat jelent a különféle elemek érintkezése. Ismeretes, hogy minél többet utazik valaki, annál inkább szélesbecdik ismereteinek köre. Baross reformja megadja az alkalmat az utazásra s

igly most csak az marad hátra, hogy minden magyar honpolgár i g y e k e z z e k m e g t a n u l n i a s z l a m n y e l v e t, mert ezt nemcsak a hazafiság, de a személyes érdek is kívánja. Az utazás olcsóbbá válván, olyan emberek is fognak utazni, kik máskülönbem nem hagyják volna el falujukat, így érintkezésbe jutnak a más nyelvű polgártársakkal s hogy ezekkel megértessék magukat, szükséges, hogy anyanyelvükön kívül más nyelvet is tudjanak. Az pedig kétségtelen, hogy Magyarországon nem lehet máskülönböző nyelvi megértettség nélkül, mint a magyar. Ilyképen Baross reformja hozzá fog járulni az államnyelv terjesztéséhez is.”

A mi sok, az sok. Képviselőik és bírák közt kering ez a tréfás kis historia: A trencsényi törvényeszk érdemeiben gazdag elnököt M a r s o v s z k y Jenőt tudvalevőleg megválasztották a megye alispánjává, s így természetesen nem maradt főnt: az új tsvésk épületben, Trencsény város egyik legzsebb kécségében. A trencsényieknek persze sok gondot adott; ki: essz az ő törvényeszkük elnöke? Nagyon szerettek volna ha odavaló ember lesz a törvényeszk elnöké, kikemelték hát T a u s e n d f r e u n d bírót, s küldöttéget menesztettek S z i l á g y i Dező igazságügyminiszterhez, hogy jó indulatába és figyelmébe ajánlják a megyében nagyon becsült jelölteiket. Azonban a küldöttégek kisse elkésett, az igazságügyminiszternek is volt már jelölte; S i e b e n f r e u n d Béla, a szegszárdi törvényeszk elnöke, a ki Budapestben is előnyösen ismernek, mert évekig a büntető járásbírósgát végetje volt. Az igazságügyminiszter tudatta is ez elhatározását a küldöttégekkel, mondván nekik: A mi sok, az sok. T a u s e n d f r e u n d talán mégis sok lenne; elég lesz nektek S i e b e n f r e u n d.

A pozsonyi főispán és a magyarosodás. Z i c h y gróf. D r ö x l e r Gyula pozsonyi polgármester s a Toldy-kör választmányi tagjának kérésében, megkérte a Toldy-kört, hol a tagok közül számosan fogadták éljenzését. V u t k o w i c h Sándor dr. údvözölte a főispánt, mint az új kortagot s kérte hathatós erőlköcsi támogatását, Zichy József gróf legmeleg ebb szavakkal éltányolta a körnek kifejtett hazafias bmgóságát s kijelentette, hogy teljes igyekezze az az lesz, hogy a magyar közművelődétszázalaját diadalra juttassa és hogy hazafias kötelességének fogja tartani a kör pártolás. A jelenlevők be-mutása után megéste a főispán a kortago helyiségeit s azt az ajánlatot tette, hogy ő is fog felolvasást tartani a kör tagok lelkesen megjeleneztek ezt a meglepő ajánlkozást. Másfélórás társaság után a főispán a kortagok éljenzése között távozott el.

Rövid hírek. E s z é k r ö l írják, hogy Bakunin szerajevói orosz konzul gyakra fordul ott meg; hogy mi járásban nem tudják s lehet, hogy látogatásainak, melyek feltűnést okoznak, minos is akkora jelentőségű, mint hiszik; a konzul egyebé-ment ott is meglehetősen nyíltan beszél Ausztria-Magyarországgal ellen. N a g y k i k i n d á n D é s c h a n f ő l o l g a b i r ó f ő l j u g e z t e t t e a z á l l a s t ó l V i d á k l e t v á n b i r ó t, ki különféle visszafélékkel vádolnak. — S z e g e d v á r o s a k ö z g y ű l e s e tanácsnokká választotta Pálffy Viktor miniszteri fogalmazót Pálffy Ferenc polgármester fiát. — P é c s e t t G a l i m b e r t i érek pápai nunczius egy toasztban igen rykonzenvesen nyilatkozott a magyar nemzetről mely iránt, egy mond. már akkor felbredt vonalma, mikor a történelemben a magyarok dícsőteteiről olvasott. — M á r m a r o s - S z i g e t e n a z á l l a m i j ö z s a g e z e g z a t o s a g e s h ó u t o l o s n a p j a n m e g z e m l i n k s t e n d i t t t ö b b b a n y a e s j ö z s a g e z e g z a t o s a g v e s z t i a t; s az igazgatóság szép épületet az állami felsőbb leányiskola kapja. — F ő l d r e n g e s v o l t k e d d e n d e l u t á n E s t e r g o m b a n s m e g i n g a t t a b u t o r k a t, de kárt nem okozott. — A k h i n s i m a g y a r h i t t e r i t d. Ú r g e I g n á c z m e g f o l y a t j a v i d e k i k ö r u t j á t s m o s t K a l o s a n g y t j u t o g t a z e m b e r b a r á t i o z e l r a. — A b e r e g a z a s z i t ö r v é n y s z é k R o t h G e r s o n t a s p a i l a k o t n e z o r a m i a t t e g y é v i b ő r t o r r e 2 0 0 0 f r t n y i p é n z b ű n t e t t e r e í t t e.

### NAGYVILÁG

„Császár ur álljon meg!” Ezzel a naiv felkiáltással állította meg szerdán délután egy kilencz éves kis leány s epeisingi országuton a király kocsiját. A jászivt uralkodó barátságosan megkérdezte a kis leányt, hogy mit akar. Válaszul a remegő kis teremtes csak annyit tudott mondani hogy: „Császár uram, adjon munkát az apámnak!” A király megimogatta a kislakét, megkérdezte a nevet és lakását és megígérte, hogy gondoskodni fog az apjáról. Az elszánt kis leány egyetlen gyermeke egy két hónap óta munka nélkül levő népszámolat.

Az orosz csári családban kötött házasságról Pétervárról a következőket táviratozzák a „Times”-nek e hó 16-iki kelettel: A görög királyi és a montenegrói fedjelmi házsal való házasságok az orosz közeleményben a legjobb benyomást teszik. Eddig rendszerint német uralkodó házakból vettek az orosz osztrák hercegek részére a menyasszonyok, kik protestánsok lévén, előbb áttértek az orthodox vallásra; sőt egy vagy két esetben hivataloztatás sem történt és a hercegnők megtartották idegen hitüket azután is, hogy a császári ház tagjai lettek. Tekintve a reakzionárius párt erőfeszítéseit, mely ellenzi a Németországgal való szövetséget és az orosz orthodoxia kizűdelmét, a káros nyugati befolyás ellen” természetes, hogy bizonyos megéledéssel üdvözlik a tényt, hogy a két hercegnő, a ki most a császári ház tagja lesz, az orthodox egyház híve, sőt az egyik úsztp

sláv fájából való. A görög hercegnő, kinek lakodalmi ünnepe most három napon át folyt és ma ért véget, unokája a czár nagybátyjának, Konstantin nagyhercegnek, másod unokatestvérének jövendő férjének és unokatestvérének a walesi hercegnőnek. A lakodalmi ünnepek tegnap kezdődtek meg az ünnepek helye bevonással a pétervári teli palotába. Az utcaorokot az alkalmal nem kevesebb mint 89 zászlóal és 20 lovaszászad zárt el, melyek sorfalai képeztek a Neván levő angol rakpartól a hova a császári vendégek Peterhofból gőzhajón érkeztek a palotáig. A menet elindulásától a megérkezésig Pétervár összes barangjai zúgtak s az erődök-ből fojtonosan ágyuztak; nem kevesebb mint ötszáz ágyulövet számláltak meg. Majdnem annyi puszpaport ropogtatták el mint a mennyire egy ütnegnek a plévnai ostrom befejeztéig szükséges volt. A bevonulás fényes látványt nyújtott. Az „athéni leány” nagy pompával vonult be a rangzuga, agyudoréj, a zenekarok játéka és a nép (riási éljenzése között. A királyi menyasszony a császárné mellett négyzert arany kocsiban ült, melyet arany szerszámos nyoloz teher ló vont, mindegyik mellett egy-egy groom. A kocsit egykor Nagy Frigyesajándékozta Erzsébet császárnénak. A kocsit mellett és után fogatoltak a császár, a császári ház összes férfi tagjaival, a görög király fiával és a császári vőlegény, huszár egyenruhában. A menyasszony hivlyának és igazgatónak látszott e zajos s fényes jelenet alatt. A császári lovasok után az edinburghi hercegnő következett a görög királynéval eszt kocsiban, melyet 6 ló vont. Ezután tucatnál több kocsit haladt, többé kevésbé fényes fogatok. Az esküvő június 16-án délután 1 órakor tartott meg a teli palota kápolnájában. A termekből a kápolnába a udvar díszmenetben vonul fel. Legelől a császárné ment, testvére, a görög király karjára támaszkodva. A császárné arany bokrárt ruhát viselt, gyémánttal és szariffal tejkében és nyakan. Ot követte a czár, ki a királynét vezette; az edinburghi hercegnő a czarevics karján, a császári menyasszony és vőlegény karontogva. A menyasszony gazdag nehéz verecs bárony köpenyt viselt, hermelinnel szegélyezve; a köpeny uszályát négy apród vitte. — Fején gyémántkoszorú volt narancsvirággal. A vőlegény huszárrezedének egyen ruháját viselte. Az udvarhölgyek, orosz nemzetű öltözetben, a katonatisztok, követték, az udvari személyzet stb. a különböző folyosók foglalták el. Mintegy kétezeren lehetnek s mély meghajással üdvözölk a császári ház tagjait. A kápolnában, mely kicsiny, az istentiszteletet a pétervári és novgorodi metropoliták végezték. A két esküvői koronát a menyasszony és vőlegény feje felett a császári ház tagjai, kezdve a czarevicsen és a spártai hercegen, felváltva t r t á k m a g s z e r, a mi egyik a legvonzóbb szertartásnak a görög-keleti egyházban. Az esküvő alatt az erődök ágyui dörogték Esküvő után Te Deum volt, s a császári család a szerencsekívánatokat fogadta. 5 órakor tartott a díszbevonás, másnap színházi díszelőadás, a melylyel a lakodalmi ünnepek véget értek.

Kossuth Lajos. T u r i n i b ó l írják e hó 18-iki kelettel: Kossuth Lajos kitűnő egészséggel örvend. Kiállott nagy betegségek utolsó nyomai is eltűntek: rég volt ily virágzó színben, rég volt ily erős, mint most. Minden nap kísétál a város környékére és néha órákig van távol. Ha ott-hon van, sokat olvas és ír, szóval épp úgy él, mint az régi szokása. Emelitte volt, hogy Kossuth három-négy hétre a Turin közelében fekvő Sopergába költözik s majd ott fogadja a Páris felé utazó magyarokat. E dísz pozíciók azóta megváltoztak. Kossuth Turinban marad, főkép azért, mert Magyarország tudósították, hogy a nála tisztelő magyarok száma több, mint hatszáz lesz. Ily tömeg befogadására a sopergai negyven-déglő is szék lenne, ezért Kossuth elhatározta, hogy honfirtársai előtt Turinban fog megjelenni. De a városban is nélkül lesz megfelelő helyiséget találni, mert nincsenek nagy termek. Valószínű, hogy valamely klub vendégszeretete fog segíteni e bajon. A lakoma a Parco del Valentinóban levő Sogno-féle restauranban lesz, melynek van egy alkalmas terme. Végleg azonban még ez sincs eldöntve. — Kossuth a nyári hőség napjait nem fogja Courmayeurben tölteni mint tervezte, hanem alkalmisint az aonai völgy valamelyik falujába vonul meg.

Habsburgok a párisi kiállításon. A „P. E.” arról értesül, hogy néhány nap múlva L a j o s Viktor főherceg, a magyar király fiére, Párisba érkezik két főherceg unokatestvérével. Allitólqg Erzsébet királyné is meg fogja látogatni a párisi kiállítást, de természetesen csak inkognitóban. A királynét minden valószínűség szerint M á r i a V a l e r i a főhercegnő és G i z e l l a főhercegnő, Lipót bajor herceg neje is elkíséri a francziák fővárosába.

Olasz-osztrák összejövetel és a Quarneróban. A turini „Gazetta Piemontese” írja a következőket. Eset. melyről eddig sem a fumei, sem a triezsi lapok nem adtak hírt: E hó 16-án egy „Ida” nevű gőshajó vitorlázott az isztrai partok mentén Fiume felé. Cherso sziget közelében találkozott egy osztrák vörör-kutterrel. Az olasz hajó kapitánya kérdést intézett a finansokhoz, hogy meg kell-e állania a vámviszsgálat végett. A osztrák kutter nem felelt, mire az „Ida” folytatta útját Fiume felé. Egyszerre az olasz matrók azt veszik észre, hogy golyók fűtyölnek a fűlük mellett. A megriadt legénység hasra fektűt a földézetben. A s o s z t r á k o k h u s z a u s k a v a g y r e v o l v e r l ő-

vést tettek az olasz hajóra, aztán utóljárték és megállították. Az osztrák tiszt durván káromlotta Olaszországot és azszal vádolta az „Ida”-t, hogy megakart szökni a vámvizsgálat elől. Partot érve a sértett fél azennal a fumei olasz konzulhoz sietett és előadta az esetet. A jelenetnek tenja volt e y másik hajó is, melynek legénysége kész bizonyítani, hogy az olasz tengerészek helyesen jártak el. A „Gazetta Piemontese” szerint a római képviselőházban e záslóértés interpelláció tárgya lesz.

Rövid hírek. B o s e n b á r ó orosz katonai attaché rövid időn vissza fogják hivni Rómából, mert kitűnt, hogy Margit királynéről férjhoz nem illő módon nyilatkozott; a czár e körülményt nem tudta s azért neveztek ki Rosent másodsziben a római attachévé. — A z e d i n b u r g i h e r c e g k i m o s t K i s s i n b e n h a s z n á l j a a f ű r d ő t, annyira betegeskedik, hogy le kell mondania minden katonai parancsnokságról. — H o b e n z o l l e r n V i l m o s h e r c e g e s M á r i a T e r e z i a B o u r b o n h e r c e g n ő e s k ű v ő j e e h ó 2 7 - é n l e s z S i g m a r i n g e n b e n s a z e s k ű v ő r e u t a s i k s z o r o s i n k o g n i t o b a n, a r o m á n k i r á l y i p á r, m e g a t r ó n r ö k e s i e. — R i t k a e s k ű v ő t ö r t é n t B é c s e n, h o l e g y f i a t a l m e n y a s s z o n y t a n y i a, n a g y a n j a e s d e d á n y a k i s é r t á r t a k a z o l t á r h o z. — P r á g á b a n b e i t l i t t á k F i l i p o f o r o s z í r ó f e l o l v á s a i t. — A b r ű n n i s z ö v ő g y á r o s o k é r t a k e z l e t t t a r t o t t á k, m e l y e n a m u n k a s o k k ö v e t e l e s e i n e k t e l j e s i t é s e t l e h e t e t l e n e k n y i l v á n i t á k, m e r t u g y a g y á r a k m e n n e n e k t ö n k r e.

### KÖZGAZDASÁG.

A vetések. A földmivélelügyi miniszteriumhoz június hó 11-től, június hó 17-ig beérkezett jelentésekből a v e t é s e k á l l á s á r ó l a k ö v e t k e z ő k e t k ö z l j ű k: B u z r. A Duna bal partján kielégítően áll; különösen a korai őszi vetés fejlődött ki jól. A vetésekre általában véve esz volna kívánatos, a Duna jobb partján általában középszerű, a Duna-Tisza közén egy az őszi, mint a tavaszi buza s szárazságot és hőséget einyli. A rozsda a vidék legtöbb helyein rohamosan terjed. A Tisza jobb partján a vetések kalászukat kihányták, a nagy hőség következtében azonban a megképeződés alig lesz mindentűt tökéletes, a Tisza bal partján igen különbözően áll; a Tisza-Maros szögén. Csanádmege kivételével, kielégítően áll. Az erdélyi vármegyékben nagyon ritka, apró és vékony. R o z s a. A Duna balpartján átlag középszerű eredményt ígér; a Duna jobb partján jó termést ígér, helyenkint rozsdalepelt; a Duna-Tisza közén jó termést fog adni; a Tisza jobbpartján ritka és gasey; a Tisza balpartján a korai vetések meglehetősek; a Tisza-Maros szögén kielégítő, az erdélyi vármegyékben csak közép, sőt nélkül közöppen auli termés várható.

A r p a. A Duna balpartján megritkult és elmaradt; a Duna jobbpartján általában középszerű közepeset mutat; a Duna-Tisza közép a tartós szárazság következtében fejlődésében elmaradt; a Tisza jobbpartján megárgult és fonnynadni kezd; a Tisza balpartján gyenge, sok helyt egészen elszárvult; a Tisza-Maros szögén átlag még jó középszerűen áll; az erdélyi vármegyékben esőhiány miatt nagyon apró, silány és megárgult.

Z a b. A Duna bal partján fejlődésében elmaradt; a Duna jobb partján középszerű termésre mutat; a Duna Tisza közén lassan fejlődik; a Tisza jobb partján gyenge ritka és alacsony; a Tisza bal partján gyenge, sőt silány; a Tisza-Maros szögén még jó középszerűen áll; az erdélyi vármegyékben átlag véve gyenge, sárgul.

R e p e z e. Az egész országban, egyrészt rovarok, másrészt földi bolhák pusztítási miatt csak gyenge termés várható.

T e n g e r i. Többnyire kielégítően fejlődik; néhol második kapálása kezdetét vette, növekedése folyamatosan van. H t v e l y e s e k é s k e r t i v e t e m e n y e k a Tisza jobb- és balpartjának, továbbá Erdély kivételével kielégítőek, de az esőt igen kívánják.

K e n d e r é s l e n. Sokat szenvednek a szárazság miatt, mégis a Duna jobb- és balpartján, Békés és Máramaros-megyében kedvezően fejlődnek.

B u r g o n y a. A legtöbb vidéken már kapáltak. A szárazság nagyban akadályozza fejlődésében, általában véve mégis kielégítőnek mondható.

D o h á n y. Szépen fejlődik, esőt kíván.

C z u k o r - e s t a k a r m á n y r e p a. A szárazságtól sokat szenvednek, mégis szépen fejlődnek, főleg a Tisza partjain igen jól állnak; sok oldalról drótférges és földi bolhák által okozott károkról panaszokdnak.

M e s t e r s e g e s k a s z á l ó k az egész országban kielégítő hozamot eredményeztek.

T e r m e s z e t e s k a s z á l ó k e s l e g e l ő k a l e g t ö b b h e l y e n k i t ű n ő h o z a m o t n y u j t, o s a k a z e r d é l y i v á r m e g y é k b e n m i n d e n t ű n t k i e g e t t.

S z ő l ő k. Részben elvirágoztak, valamennyi phylloxeramentes vidékről igen jó szűretre van kilátás.

nyleni. Jéges volt Aradmege pécskai j rásában. Az erdélyi vármegyékben némely vidéken a kolumbósi legyek vannak nagy számban; sok helyen még jéges is vonult át kisebb-nagyobb károkat okozva. A roppant szárazság és hőség következtében aszály uralkodik.

A b u z a, r o z s a, á r p a é s z a b v e t e s e k a s z a l e k b a n k i f e j e z e t t á l l á s a j u n i u s 1 8 - á n e g y r e s z t e s é v i j u n i u s 6 - d i k i á l l á s s a l s z e m b e n, m á s r e s z t e s 1 8 8 8. é v i j u n i u s 1 4 - d i k i á l l á s s a l ö s z e n h a s o n l i t v a k ö v e t k e z ő:

	I. Buza.		Középen		Középen	
	alái	Közép	alái	Közép	alái	Közép
Június 6-iki állás	24,5%	61,8%	17,1%	83%	87,7%	18,4%
Május 14-iki	—	—	—	—	—	—
Június 6-iki állás	27,7%	60,5%	11,9%	27,8%	62,0%	10,7%
Május 14-iki	—	—	—	—	—	—
Június 6-iki állás	27,4%	59,1%	18,5%	21,8%	61,8%	17,0%
Május 14-iki	—	—	—	—	—	—
Június 6-iki állás	26,3%	63,3%	16,6%	18,0%	68,2%	12,0%
Május 14-iki	—	—	—	—	—	—

### VEGYES KÖZLEMÉNYEK.

S z e c s - é r t e l. — (Június 21.)

(B.) Szász. Készaru nagyban 49.75—50, kicsinyben 50.50—, hordó nélküli pr. 100 Liter %, 35 frt fogyasztási adóval

B u d a p e s t i g a b n a t i z e d a. — (Június 21.)

Elénk kínálat, méredekelt vételkedv. Forgalom 15000 mm Ossi buza 7.33—84, Juniusi tengeri 4.58—60. Juli—augusztusi tengeri 5.00. Ossi árpa 5.02—04.

### Hivatalos piaci árak Aradon.

— Junius 21. —

G a b o n a n e m l e k: t i s z t a b u z a l e g n e h e z e b b 6 f r t 5 0 k r, k ö z é p 6 f r t 4 0, k é t s z e r e s e l e g n e h e z e b b 6 f r t — k r, k ö z é p 5 f r t 8 0 k r, r o z s a l e g n e h e z e b b 5 f r t 2 0 k r, k ö z é p 5 f r t 1 0 k r, á r p a l e g n e h e z e b b 5 f r t — k r, k ö z é p 4 f r t 8 0 k r, s a g l e g n e h e z e b b 5 f r t 2 0 k r, k ö z é p 5 f r t 1 0 k r, r e t e k - r e p e s e l e g n e h e z e b b — f r t — k r, k u k o r i o z a 4 f r t 2 0 k r 1 0 0 k i l o n e t.

L i z s t: l e g f i n o m a b b 0 - a s 1 6 f r t — k r, l e g f i n o m a b b 1 5 f r t 6 0 k r, z e m l y e 1 4 f r t 2 0 k r f e k e r k e n y é r 1 3 f r t 2 0 k r, f e k e t e k e n y é r 1 1 f r t 4 0 k r, r o z s a — f r t — k r, t e n g e r i — f r t — k r m m k i n t. D a r a t i z s t a b u z a b ó l 1 6 f r t 8 0 k r, a r p a k i z s t a 1 4 f r t 2 0 k r m m k i n t.

H ű e l y e s e k: b o r s ó 1 8 f r t — k r, b a b 1 0 f r t — k r, l e n e s e 1 6 f r t — k r, k ö l e k á n a 1 1 f r t 5 0 k r, b u r g o n y a 3 f r t 6 0 k r m e t e r m á s z a k n t.

S e n a: 1. k ö t t ö t l e g j o b b 4 f r t — k r, 1 1 k ö z é p s e r ű 3 f r t 5 0 k r, k ö t t e l e n l e g j o b b 3 f r t 5 0 k ö z é p s e r ű 3 f r t — k r e g y m m a z s a.

5. K ö t t ö t v a g y d g y m a z s a: l e g j o b b 3 f r t — k r, k ö z é p s e r ű 2 f r t 5 0 k r, e g y m e t e r m á z s a.

6. T a k a r m a n y s z a m a: l e g j o b b 2 f r 5 0 k r, k ö z é p s e r ű 2 f r t 5 0 k r, e g y m e t e r m á z s a.

7. A l o m a s a m a: l e g j o b b 1 f r t 8 0 k r, k ö z é p s e r ű — f r t — k r, e g y m m a z s a.

8. F a: b ű k k 3 f r t — k r, c a s e r 3 f r t s z i l t a j 3 f r t — k r, f e n y ő 2 f t — k r e g y k ö m m

9. H u s: m a r h a 5 2 k r, b o r j u 6 0 k r, d i s z n ő 5 2, j u h 3 2 k r; d i s z n ő s i r 7 0 k r, s z a l o n n a 6 5 k r v a j 1 f r t o l v a s z t o t t v a j 1 f r t 3 0 k r 1 k i l ő

10. V e g y e s e k: B o r s e s z 6 0 k r, t e j 1 0 k r, f e h é r ó b ó r 3 6 k r, f e h é r u j b o r 2 4 k r, v ö r ő s ó b o r, 8 0 k r, v ö r ő s u j b o r 6 6 k r, e s e t 6 k r, p á l i n k a (s z i l v a) 8 0 k r, s ű r 2 8 k r, e g y l i t e r

11. Z o l d a g: K e l (K o h l) 1 4 k r, k a r a l á b (K h o l e r a) 1 2 k r, v e r e s v a g y o s á k l a r ó

# BUDAPESTI TŐZSDE.

Junius 21-én.

	Pénz	Áru		Pénz	Áru		Pénz	Áru
M. kir. arany adóment. 48 . . .	101 60	101 90	Magy. orsz. bank részvény-társaság	—	—	Pesti közti vaspálya . . . . .	403	405
" papírradékok adóment. 58	94 25	94 55	Osztrák hitelintézet . . . . .	311	311 20	Pesti közti vasp. átvétel-jegyek	110	215
M. vasúti köl. 120 frt o. é. (300 fe.) 58	145 25	146	Osztr.-magyar bank . . . . .	880	885	Dudepesti III. ker. takarék . . .	108	110
M. v. köl. 120 frt egyes dbkban	145 25	146	I. magyar iparbank . . . . .	158	155 60	Országos központi . . . . .	452	457
M. 1869. kel. v. á. kötv. (els.) adóment. 58	99 50	100	Pesti magy. keresk. bank . . . .	712	715	Pesti hazai első . . . . .	7325	7525
M. 1873. kel. ár. v. szb. (els.) adóment. 58	119	120	Bécsi bizt. társulat . . . . .	168	17	Egyesült Budapest fővárosi takp.	452	455
M. 1876. kel. aranyban (els.) adóment. 58	115	115 50	Bécsi élet- s jár. bizt. társ. . .	315	—	Magyar ált. takarékp. részvény.	88	89
M. kir. nyeresémi-kölcsön 100 frt	138 50	139 50	Első magy. általános bizt. társ.	3140	3150	Alagut . . . . .	145	147
Tiszai s zegedi kölcsön 48 . . .	126 50	127 50	Fonciere pesti bizt. társ. . . . .	66 50	67	Általános waggon kölcs. társaság	69	72
M. k. földm. kötvények 58 . . .	104 75	105 25	Pannónia viszb. társ. . . . .	945	955	"Franklin"-társulat . . . . .	198	200
" 1867. zárad. 58	104 75	105	Concordia malom . . . . .	528	531	Ganz és társa vasón, és gépgyár	826	330
M. k. földm. kötvények temesi 58	104 75	105	Első budapesti malom . . . . .	1045	1050	Geschwindi-féle szeszgyár . . .	330	332
" 161. zárad. 58	104 50	105 50	Erzsébet malom . . . . .	242	244	Gyapjinn, és biz. I. magyar . . .	246	250
M. k. földm. kötvények hrvváth-orsz. 58	104	105	Hengermalom . . . . .	595	600	Keresk. építlete . . . . .	675	—
M. k. földm. kötvények erdélyi 58	104 50	105	Lutza malom . . . . .	252	255	Könyvnyomda, "Athenaeum" . .	444	448
" erdélyi jels. urb. vk. (100 fra 58)	98 50	99 50	Molnárak és sőtök malom . . . .	353	355	Pesti . . . . .	1070	1100
Szőlődezmavált. kötv. (100 frt) 58	99	100 50	Pannónia malom . . . . .	765	760	Köszénb és téglagy. (Drasole)	221	222
Pest vár. kölcsöne 1870. évből 58	159 75	107	Viktoria malom . . . . .	130	132	Nemzetközi waggon-kölcsön-rész-	59	60
" 1871. évből 58	107	109	"Adria" m. tengeri hajó . . . . .	—	—	venytársaság . . . . .	—	—
Budapest f. v. 1880. kölcsöne 58	100	100 25	Álföld-fiumei vasút 58 . . . . .	175 50	176 50	Pesti építő-társaság . . . . .	100	101
Budapesti bankgyes. részvény. 58	100	100 50	Báttaszék domb-zakany . . . . .	—	—	Rimamurány-salgótarj, vasutvtrts.	171	172
Magy. ált. hitelbank . . . . .	281	281 50	Déli vasút 58 . . . . .	—	—	Salgótarján közszénb. . . . .	152	154
Magy. jels. hitel. H. kib. ta. elismv.	99 25	99 50	Északkeleti vasút 58 . . . . .	154 50	155 50	Schlick-féle vasó, és gépgyár . .	—	—
Magy. lez. s pénzváltóbank . . . .	—	—	Erdélyi vasút 58 . . . . .	194 50	195 50	Schlick-féle vasó, és gépgy. II, kib	810	820
			Győr-sopron-ebenfurti vasút . . .	—	—	Soróde első magyar . . . . .	270	274
			Kassza-oderbergi vasút . . . . .	142	143	Sertészhalál . . . . .	—	—
			Magyar galicziai vasút . . . . .	160 50	161 60	Sós nti kőbánya . . . . .	110	120
			M. ny. v. (sz.-győr-gy. ac. iv. vasút)	157 60	158	Spodium- és csotliatgyár . . . .	104	106
			Osztrák államvasút 58 . . . . .	232 50	233	Szálloda-részvénytársaság . . . .	149	150
			Pécs- arcai vasút 58 . . . . .	188	189	Tegla- és mézszegő utlaski . . . .	—	—
			Tisz. vidéki vasút 58 . . . . .	246	248	Türk dohányrészvény . . . . .	25	255
			Osztr. dunagőzhajózási . . . . .	—	—	Gőztéglagyár kőbányai . . . . .	20	105 50
						M. jels.-bank ny. kölcsönkötv. 4. sz	—	—

	Pénz	Áru
M. földhitelint. papírtérték 58	102	102
" " " " " " " " " " " "	100	101
" " " " " " " " " " " "	96 75	97
" " " " " " " " " " " "	125	127
" " " " " " " " " " " "	103	—
" " " " " " " " " " " "	101 50	102
" " " " " " " " " " " "	102	102
" " " " " " " " " " " "	101 90	102 50
" " " " " " " " " " " "	99 60	100 25
" " " " " " " " " " " "	99 60	100
" " " " " " " " " " " "	103	103 50
" " " " " " " " " " " "	101	101 50
" " " " " " " " " " " "	101 25	101
" " " " " " " " " " " "	101	102

**Pályázati hirdetmény.**  
Hesz György jegyzőnek hivatalvesztésben történt elmarasztalása tolytán Elek községben feresedésbe jött jegyzői állásra pályázni nyitattik.  
Felhívtnak pályázni szándékozik, hogy az 1888. évi I. t. cz. 6 §-ában előírt képesítést igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket a f. évi július hó 6-ának délelőtt 9 órájáig, ezennel kitűzött választási határidő megelőző nap délután 5 órájáig az eleki járási főszolgabíróhoz adják be.  
Elek, 1889. június 14.  
**Szenes Karoly,**  
főszolgabíró.

Alapított 1858. évben.

**Elsőrendű vastag magyar pörkölt „szalonnát”**

ajánl  
4 frt 52.— pr. 100 Ko.

**ELIAS ARMIN**  
ARADON.

**Arverési hirdetményi kivonat.**  
A borosjenői kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság közli, hogy a m. k. kincstár végrehajtónak Bitang Tótyer és társai végrehajtást szenvedettek elleni 331 frt 50 kr. tőke végrehajtás és járuléka iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte, minek folytán a borosjenői kir. jbiróság körletében fekvő s a Nádas községtől 105. számú tjkben Bitang Tótyer, Bitang Tódor, Biang Juon és Bitang Endreika nevében álló ingatlan 483 frtban megállapított kikiáltási áron 1889. évi július hó 30-dik napján d. o. 10 órakor Nádas községháznál megtartandó nyilvános árverésen közzétett feltételek alatt fog eladásra kerülni n. m.:  
1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígért nem tétetik az árverendő ingatlan kikiáltási áron alól is elfog adatni.  
2. Árverési kivonók tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át vagyis 44 frt 30 krt készpénzben, vagy az 1881. évi november hó 1-én 3332 sz. a. k. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt övadékképes értékpapírban a kiküldött kezébe letenni, vagy az az 1881 LX t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezésről kiállított elismervényt átvesztve.  
Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság és Nádas község előjáróságánál tekinthetők meg.  
Kelt Borosjenőn, 1889. évi február 12-ik napján.  
**A borosjenői kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság.**

**Gyos és biztos segítség gyomor-bajok s azok következményei ellen.**

Az egészség fenntartására, az életnekdek s ennek folytán a vérnek tisztítására és tiszta állapotban való fenntartására és a jó emésztés elősegítésére a legjobb s leghathatósabb szer a már is mindenütt ismeretes és kedvelt

**életbalzsam Dr. ROSA-tól.**

Ezen életbalzsam a legjobb s leggyógyhatásosb gyógyfűvekkel a legmondosabban van készítve s különösen minden emésztési bajok, gyomorgörcs, étvágyhiány, savanyús felbúfodás, vértódlás, aranyeres bajok stb. stb. ellen teljesen hatatosnak bizonyult. Ily kitűnő hatásai következtében ezen életbalzsam egy megbízható házi szerévé lett a népek. **Ara egy nagy üveggel 1 frt, kis üveggel 50 kr. Elt-merő iratok czrel barkinek betekintés végett rendelkezere állnak.**

**Óvás!** Hamítások elkerülése végett, mindenkit figyelmeztetek, hogy az egyedül általam az eredeti utasítás szerint készített „Dr. ROSA-féle életbalzsam” minden üvegecskéje kék burkba van csomagolva, melynek hozszoldalain „Dr. ROSA életbalzsama a „fekete sashoz” címzett gyógyszerértérből. FRAGNER B. Prága 205-III.” német, cseh, magyar és francia nyelven olvasható, széles feleln pedig az ide nyomott védjegy látható.

**Dr. ROSA életbalzsama valódián kapható csak a kéitő FRAGNER B.**

főraktárában, gyó gysertár „a fekete sashoz” Prágában 205-III., és BUDAPESTEN Török József ur gyógyszerésznél, Kiraly-utca 12. sz. Budai Emil ur városi gyógyszerertárban a Varosház-téren.

Az osztrak-magyar monarchia minden nagyobb gyógyszerertárban van raktár ezen életbalzsamból.

Ugyanott kapható:

**„prágai általános házi kenőcs”,**

Öb ezer hálynyilatkozattal elismert **biztos gyógyszer** mindenféle gyuladások, sebek és gyenyedések ellen. Ezen kenőcs biztos eredménnyel használható a női emlő gyuladásánál, a tej tespedésénél s az emlő megkeményedésénél szülőkör, kelevénynél, vérdaganatoknál, gyenyek fakedéknél, pokolvarnál, körömgöknél, az ugynevezett körömféregnél, eikeményedésnél, fejpuffadásoknál, mirigydagatatoknál, zsidragatatoknál, értékelten tagoknál stb. Minden gyuladást, daganatot, elkeményedést, felpuffadást a legelővidebb idő alatt eltávolít; s ahol már gyenyedés mutatkozik, ott a daganatot legelővidebb idő alatt fájdalom nélkül felszívja, kisereti és kigyógyítja.

**Óvás!** Mintán a prágai általános házi kenőcsöt sokszor utánozzák, mindenkit figyelmeztetek, hogy az eredeti utasítás szerint csak nálam lesz készitve, s csak akkor valódi, ha a sárga ércszelencze, melybe töltetik, vörös használati utasításokba (melyek a nyelven nyomvák) és kék kartonba, melyen az ide nyomott védjegy látható — burkolva van.

**HALLÁSI BALZSAM** a legbizonyosabb, számtalan próbatét által legbiztosabbnak elismert szer a nehezhallás kigyógyítása s az egészen elvesztett hallási tehetség visszanyerésére. — Egy üveg ára 1 frt.

5791 | Kh. 889.

**Hirdetés.**

Arad város kapitányi hivatala részéről több helyől intézett megkeresés tolytán a városi és vidéki t. cz. közönség értesítettik, hogy az aradi nyári országos vásár ez évben július hó 5. 6. 7-ik napján fog megtartatni.  
Arad, 1889. június 21.  
A főkapitány távollétében  
**Bárdy,**  
kapitány.

**Pályázati hirdetmény.**

Az Arad szab. kir. város közönségénél az 1000 frt ögizetéssel és 400 frt fogattartási általánnyal javadalmazott a kerület területén IV. lakás kötelezett-ségével kapcsolatos Gáj-kulvárosi IV. kerületi orvosi állás feresedésbe jövön, azon okleveles orvosok, kik ezen állást elnyerni óhajtnak, ezennel felhívtnak, hogy pályázati kérvényüket hivatalomhoz, a f. hó 21-ig bemutassák.  
Arad, 1889. évi június 5-én.  
**Salacz Gyula,**  
kir. tan. polgármester.

5306|1886.

**Hirdetés.**

Arad sz. kir város kapitányi hivatala részéről közli, hogy a nagymt. földmivelség és ipar és kereskedelemügyi m. kir. miniszterium 64359-888 sz. a. kibocsájtott rendeletével a Pasteur féle-lépfene ellen-oltás iránt a gazdaközönség körében naponként fakozódó érdeklődés folytán megengedte, hogy az állat birtokos határozott kívánságára a lépfene elleni oltásra a hatóság engedélyt adhasson.  
A beoltásnak azonban csak az hatóság állatorvos felügyelete alatt kell történni, és a beoltást csak állatorvos végezheti — oly uradalmakban hol szakképzelt gazdasítzek vannak alkalmazva a lépfene elleni oltásra szintén hatóság engedély kéréndő ki, és az oltás a hatóság állatorvosnak is bejelentendő, de az oltás állatorvos közben jötte nélkül is eszközölhető.  
A lépfene ellen beoltott állatok a lépfene gyanujában álló állatokkal egyenlő ellenőrzés alá esvén a beoltott állatokra nézve is hivatkozott végrehajtási rendelet 165 §-s és követező §-ai irányadók, és azon istállók hol elvannak helyesve fertőtlenítendők.  
Arad, 1889. június hó 11-én.

9078—1889.

**Hirdetés.**

A nagy éltóságú m. kir. honvédelmi miniszteriumnak 11230—1889 sz. a. kelt m. körrendelete nyomán közhírré tételük, hogy a csás. és kir. hadapród-iskolákba a folyó évi szeptember hó 18-án kezdődő 1889—90. tanévre 510 növendék fog felvétetni.  
A felvételt tárgyzó kérvények f. évi július hó 25-ig azon hadapród-iskola parancsnokságához küldendők be, a melybe a felvételt kérelmeztek.  
A pályázat részletes feltételei a városi levéltárban megtekinthetők.  
Arad, 1889. évi június hó 2-án.  
**A városi tanács.**

**Rozsnyay Mátyás**  
gyógyszerára  
és művegytani laboratoriuma  
Aradon, Szabadságtér.

Szivesen ajánlok minden bárhol és bárki által hirdettet gyógyszer-különlegesség beszerzésére, a készletben tart következő megbízható hatású szereket:

**Chinin-cukor és Chinin csokoládé,** gyermekeknek ható hidegölés elleni szer, melyet a magyar orvosok és természetvizsgálók pályadíjjal koszorúztak. Mind az öt világrészben el van terjedve. Egy darab 6 kr.

**Misera-cseppek,** szerint legmegbízhatóbb szer hidegölés ellen felvétel számára. Egy üveg 75 kr.

**Circassian** Biztos hatású és ártalmatlan szer, melyből összeállított hajfestőszér. — Egy üveg 1 frt 40 kr.

**Dr. Brnatzik fogcseppjei** Bármely fogfájást azonnal megszüntet. 1 üveg 35 kr.

**Serail-arczenőcs.** Az arcon mutatkozó szepők, pattanások és májfoltok eltűzésére a legalkalmasabb szer, mely bír széptő hatásában minden más szert felülmúl. Egy kis tégely 70 kr. és egy nagy tégely 1 frt.

**Anosmin** A lábízadás és feltörés ellen biztosan használható. Egy üveg 50 kr.

**Valódi tokaji bor,** kitűnő minőségű, dr. Szabó Gyula világhírű pincozójából. Ara 1 üveg nek 8 és 4 frt.

**Ménesi aszúbor** — Egy 35 centil. üveg 1 frt 50 kr. — Kiváló.

**Chinabor.** 2% Chinin-szállommal. Egy 30 centiliteres üveg 1 frt.

**Vasas Chinabor.** 2% Chinin- és vasozotttartalommal. Egy 30 centil. üveg 1 frt.

**P** 2.5% tartalommal. Egy 20 centiliteres üveg 1 frt.

**Üvegmaró tinta** Egy üveg 1 frt.

**Salon-bengáli tüzek** Füst és szag nélkül, vörös, fehér és sárga színben. Egy kl. 2 frt.

**Magnesium fáklyák.** 150 normal gyertya-égyő, 1 drb 80 kr. 12 percig égő, 1 drb 1 frt 10 kr. 24 percig égő, 1 drb. 2 frt 10 kr.

**Iroda tintapor.** (Fekete vagy violaszinben) 1 adag 1/2 literre 10 kr.

**Dr. Kepes fagybalzsama.** A megfagyott kezét vagy lábát 3—4 nap alatt teljesen meggyógyítja. Egy tégely ára 40 kr.

**Lang rheuma ellenes szere.** Mindenféle ből eredt rheumás és csuszos fájalmak ellen igen híres és keresett szer. Egy üveg ára 30 kr.

**Dr. Kelen köhögés elleni pora,** hűgőst biztosan gyógyít. Ara 40 kr.

Mindenzen gyógyszererek — a pakolási csekély költhetők hozzáadásával — bárhova posta útján is elküldetnek. Ugyancsak ezen gyógyszerertárban minden vegyszertárra megfizetendő elvadászatnak és lelkiismeretes teljességtelnek.

**Urbányi,**  
Kapitány.